

**Zeitschrift:** Bulletin de la Société Vaudoise des Sciences Naturelles  
**Herausgeber:** Société Vaudoise des Sciences Naturelles  
**Band:** 68 (1962-1964)  
**Heft:** 311

**Nachruf:** Notice nécrologique : Emile Jatton (1907-1963)  
**Autor:** P.-E. P.

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## ANALYSE D'OUVRAGE

*Le Hohneck*

Edité par l'Association philomatique d'Alsace et de Lorraine, un gros ouvrage de plus de quatre cents pages vient d'être consacré au Hohneck. Ce livre est d'ailleurs publié à l'occasion du centième anniversaire de cette société française des Sciences naturelles, à plus d'un titre si proche de notre SVSN.

Le Hohneck, au cœur de la chaîne des Vosges, à égale distance de Belfort et de Schirmeck, de Bruyères et de Turckheim, est un important centre géographique et géologique où la faune et la flore présentent un intérêt considérable.

Sous l'initiative de Paul Jaeger, des naturalistes nombreux se penchèrent sur le Hohneck. Certains d'entre eux se mirent à l'étude de la géologie, de la minéralogie et de la climatologie de ce massif vosgien. D'autres analysèrent sa végétation, récoltant les lichens et les mousses, les orchidées et les plantes toxiques qui y poussent. D'autres encore abordèrent des problèmes relatifs à la faune de ce pays et s'intéressèrent tout particulièrement au peuplement de ses eaux, à ses insectes, aux mollusques et aux vertébrés qui y vivent.

Ce travail d'équipe — plus de quarante collaborateurs y participèrent — nous vaut un magnifique volume abondamment illustré et qui s'achève par une étude d'un grand intérêt, consacrée à la géographie humaine de cette contrée aux multiples richesses naturelles heureusement encore sauvegardées.

P.-E. P.

## NOTICE NÉCROLOGIQUE

*Emile Jaton (1907-1963)*

E. Jaton, directeur de l'Ecole complémentaire professionnelle de Lausanne, est décédé le 28 mai 1963, à l'âge de cinquante-six ans. Après avoir été chef du Bureau cantonal de la formation professionnelle, au Département de l'agriculture, de l'industrie et du commerce, il prend, en 1943, la direction de l'Ecole complémentaire. Cette institution était alors modeste et ne comptait que 1700 élèves. Grâce à lui, cette Ecole va devenir un modèle du genre et aujourd'hui, elle forme plus de 5000 apprentis.

E. Jaton, qui avait fait des études de sciences, était membre de notre société depuis 1932.

P.-E. P.